



PROJET / PROPOSED

ORDRE DU JOUR / AGENDA

SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON

Le 4 mars 2019 - 19h30 – March 4th, 2019 – 7:30 PM

Ouverture de la séance / *Call to Order*

Reconnaissance aux Premières Nations / *Dedication to First Nations*

Mot du Maire / *Word from the Mayor*

1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda*

2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes*

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme / *Urban Planning*

3.1 274, rue Main - Dérogation mineure / *Minor exemption*

3.2 868, rue Main – PIIA agrandissement / *SPAIP - extension*

3.3 Demande de projet particulier de modification, de construction ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) - 426, rue Main – Adoption du premier projet / *Request for a specific construction, alteration or occupancy proposal for an immovable (SCAOPI) - 426 Main – Adoption of first draft*

3.4 PIIA - 596, rue Main - agrandissement / *SPAIP - 596 Main, extension*

3.5 PIIA - 163, rue Main – bâtiment accessoire / *SPAIP - 163 Main, accessory building*

3.6 Projet de développement Willowbrook – lotissement / *Willowbrook Project – subdivision*

4. Administration et Finances / *Administration and Finance*

4.1 Approbation des paiements février 2019 / *Approval of disbursements February 2019*

4.2 Consolidation et fermeture de comptes bancaires / *Consolidation & closing of bank accounts*

4.3 Politique d'achat / *Purchasing policy*

4.4 Amendement résolution R2018-03-64 – Rapport du comité des Finances ratifié par le conseil / *Amendment to resolution R2018-03-64 - Finance Committee report ratified by Council*

4.5 Amendement - Politique municipale de reconnaissance et de soutien des organismes à but non lucratif / *Amendment – Municipal policy on recognition and support of non-profit organizations*

4.6 Autorisation d'accès aux dossiers CSST / *Access to CSST files*

4.7 Paiement de facture – Robert Half Management Resources / *Payment of invoice – Robert Half Management Resources*

4.8 Appui – Déploiement du réseau express métropolitain (REM) sur le territoire de Vaudreuil-Soulanges / *Support - REM network deployment on the Vaudreuil-Soulanges territory*

4.9 Subvention – Festival de musique de Hudson / *Subsidy - Hudson Music Festival*

5. Greffe / *Town Clerk*

5.1 Règlement 714 abrogeant certains règlements d'emprunt – dépôt du certificat d'enregistrement / *By-Law 714 repealing certain Loan By-Laws – tabling of the certificate regarding the registry procedure*

6. Ressources Humaines / *Human Resources*

6.1 Embauche – remplacement d'un patrouilleur / *Hiring – replacement of a patroller*

6.2 Période de probation de mars 2019 – Permanence d'emploi / *March 2019 probation period – job permanency*

6.3 Dépôt – Organigramme administratif révisé / *Tabling – Revised administration organization chart*

7. Loisirs, culture et tourisme / *Recreation, Culture & Tourism*

7.1 Parade de la St-Patrick – Fermeture de rues / *St. Patrick's Day Parade – street closures*

8. Travaux publics / *Public Works*

8.1 Octroi de contrat – Services professionnels pour confection de plans et devis -Pavage de la rue Place Madison / *Awarding of contract – professional services for plans & specifications – paving Place Madison*

8.2 Octroi de contrat – Balayage de rues / *Awarding of contract – street cleaning*

8.3 Programme de gestion des actifs municipaux de la Fédération canadienne des municipalités – Demande d'aide financière / *Grant request - FCM municipal asset management program*



- 8.4 Achat – Pompes doseuses de chlore – Usine de filtration Woodland / *Purchase – chlorine dosing pumps – Woodland treatment plant*
- 8.5 Programme d'infrastructures municipales d'eau – Demande d'aide financière pour le remplacement du serveur dans les usines traitement des eaux / *Request for financial support - server replacement in water treatment plant*
- 8.6 Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable – Demande d'aide financière / *Request for financial support – improved protection for drinking water sources*

9. Sécurité publique / *Public Safety*

- 9.1 Sûreté du Québec - Priorités d'actions 2019-2020 / *SQ – 2019-2020 priorities*
- 9.2 Demande à la Mutuelle des municipalités du Québec concernant le schéma de couverture de risque incendie / *Request to the «Mutuelle des municipalités du Québec » - Fire Safety Cover Plan*

10. Règlements / *By-Laws*

- 10.1 Règlement 708 sur la gestion contractuelle – Adoption / *By-Law 708 concerning contract management – Adoption*
- 10.2 Règlement 670.2 modifiant le règlement d'emprunt 670 et décrétant l'ajout de travaux – Adoption / *By-Law 670.2 amending Loan By-Law 670 to decree additional work - Adoption*
- 10.3 Règlement 719 sur la régie interne des séances du conseil – Avis de motion – *By-Law 719 concerning rules of procedures for conducting Council Meetings – Notice of Motion*
- 10.4 Règlement 652.1 visant à modifier le règlement 652 sur la démolition – Avis de motion / *By-Law to amend By-Law 652 concerning demolition - Notice of Motion*
- 10.5 Annulation du règlement d'emprunt 712 / *Repeal of Loan By-Law 712*
- 10.6 Amendement au règlement de zonage 526 – Avis de motion / *Amendment to Zoning By-Law 526 – Notice of Motion*
- 10.7 Amendement au règlement 571 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) – Avis de motion / *Amendment to By-Law 571 concerning Site Planning and Architectural Integration Program (SPAIP) – Notice of Motion*

11. Affaires nouvelles / *New Business*

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

Levée de la séance / *Adjournment of meeting*

PROJET / PROPOSED